

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 11
Donnerstag, 14. März 2024

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**ERÖFFNUNG
GÖTZNER
GENUSSMARKT
19. MÄRZ 2024**

GÖTZIS

Es ist wieder so weit! Der Götzner Genussmarkt öffnet in der Markstraße erneut seine Pforten mit vielen Überraschungen. Mit einer breiten Palette an regionalen und saisonalen Angeboten steht der Götzner Genussmarkt nicht nur für nachhaltiges Einkaufen, sondern auch für Begegnung, Lebensfreude und Gemeinschaft.
Dienstag, 19. März 2024, 8 bis 12 Uhr, Start Götzner Genussmarkt

HOHENEMS

Missionskreis-Suppentag 2024!
**Samstag, 16. (11 – 14 Uhr) und
Sonntag, 17. März 2024, 10.30 – 14 Uhr,**
Pfarrsaal St. Karl

KOBLACH

Kultur Koblach Apachen-Kabarett:
„Winnetou IV – Reloaded“
Sonntag, 24. März 2024, 19 Uhr
Gemeindesaal DorfMitte

ALTACH

Altiger Genussmarkt – jeden Freitag
Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf.
Freitag, 15. März 2024, 8 – 12 Uhr,
Parkplatz Sozialzentrum

MÄDER

Besuchen Sie die Bibliothek!
Di, 8 – 11.30 und 17.30 – 19.30 Uhr; Do,
15.30 – 19.30 Uhr; Fr, 8.30 – 11.30 Uhr;
So, 9.30 – 11.30 Uhr, Bücherei Mäder |
Buch & mehr | Ulimahd 4

TAXI



Für Jugendliche im Alter zwischen 12 und 20 Jahren. Erhältlich bei allen Gemeindeämtern und in den Räumlichkeiten der Offenen Jugendarbeit von Hohenems und Götzis. Pro Monat können fünf Taxibons erworben werden. Jugendliche aus den Gebieten Hohenems Reute und Götzis Berg können monatlich weitere fünf Bons erwerben.

Die Taxibons können in beliebiger Menge, unabhängig von der Anzahl der mitfahrenden Gäste, überall und egal von wo Sie nach Hause fahren, in der Zeit von 19 bis 6 Uhr eingesetzt werden.

Am Beginn der Fahrt schaltet der Taxifahrer das Taxameter ein. Am Schluss einer Fahrt zieht er den Wert des/der Taxibons ab, den Restbetrag zahlt der Jugendliche.

Eine Initiative der Stadt Hohenems sowie der Gemeinden amKumma in Kooperation mit den Taxiunternehmen „Taxi Mathis“ und „Ländletaxi Wüstner“ aus Hohenems, für den sicheren und flexiblen Transport der Jugendlichen in den Nachtstunden.

Taxi Mathis: Tel. 05576/73173
Ländletaxi Wüstner: Tel. 0699/13650024



taxi mathis



INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 7
Götzis	Seite 21
Altach	Seite 38
Koblach	Seite 46
Mäder	Seite 51
Anzeigen	Seite 56
Kleinanzeigen	Seite 81

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Celine Moosbrugger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Ursula Dünser



EDITORIAL

Götzner Genussmarkt eröffnet die Saison

Jeden Dienstagvormittag ist es so weit, die Marktfahrerinnen und Marktfahrer bauen ihre Stände auf, präsentieren ihre frischen Lebensmittel und ein bisschen Urlaubsfeeling hält Einzug in der Götzner Marktstraße. Ab sofort ist der Götzner Genussmarkt wieder da! Jeden Dienstag von 8 bis 12 Uhr lädt die Marktgemeinde alle ein, die nicht nur regionale Produkte schätzen, sondern auch die einzigartige Atmosphäre des Marktes genießen möchten. Ob Pensionäre, Berufstätige auf der Suche nach einer Mittagsjause oder Eltern mit ihren Kindern – alle sind herzlich willkommen, sich zu treffen, um sich beraten zu lassen oder Neues zu entdecken. Mit einer breiten Palette an regionalen und saisonalen Angeboten steht der Götzner Genussmarkt nicht nur für nachhaltiges Einkaufen, sondern auch für Begegnung, Lebensfreude und Gemeinschaft. Kommen Sie vorbei, genießen Sie und erleben Sie es selbst! Am Dienstag, dem 19. März 2024, wird der Götzner Genussmarkt offiziell mit einem vielfältigen Angebot und vielen Überraschungen eröffnet. Ein herzliches Dankeschön gebührt allen Händlerinnen und Händlern, die dazu beitragen, dass der Götzner Genussmarkt zu einem beliebten Treffpunkt für die Götznerinnen und Götzner sowie unsere Gäste geworden ist.

Genießen Sie Ihren Einkauf in Götzis.

Manfred Böhmwalder
Bürgermeister Marktgemeinde Götzis

KALENDER

12. Woche

Sonnen-Aufgang 6.29 Uhr
Sonnen-Untergang 18.30 Uhr

Montag, 18.3.
Cyrill, Eduard, Sibylle, Anselm

Dienstag, 19.3.
Josef Nährvater; Gernot, Ida, Gero

Mittwoch, 20.3.
Wolfram, Claudia, Irmgard, Irma

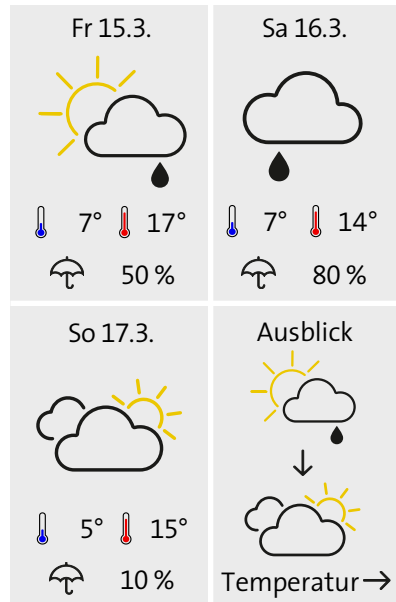
Donnerstag, 21.3.
Alexandra, Elias, Raimund, Cassian

Freitag, 22.3.
Katharina, Herlinde, Elmar, Lea

Samstag, 23.3.
Turibio, Marbot, Rebecca, Otto

Sonntag, 24.3.
Katharina v. Schw., Diego, Simon

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 24. März.
Nagelpflege; Blumen gießen; Obst- und Safttage; Einkochen; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Haare schneiden; Gesichtspackung;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 16. März 2024

Sonntag, 17. März 2024

Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 16. März 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Alper Bayrak
Mäder, Brühl 3
T 05523 51569

Sonntag, 17. März 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Simon Mayer
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41
T 05523 51122

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 15. März 2024

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Montag, 18. März 2024

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Dienstag, 19. März 2024

Dr. Christiane Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Mittwoch, 20. März 2024

Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Donnerstag, 21. März 2024

Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Ordination geschlossen:

Dr. Battlogg	15. 3.
Dr. C. Burghard	15. 3.
Dr. P. Burghard	15. 3.

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Bayrak	18. 3. nachmittags
Dr. Summer	vom 20. 3. bis 29. 3.
Dr. Mayer	vom 22. 3. bis 2. 4.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 16. März 2024

Sonntag, 17. März 2024

DDr. Robert Fischer
Dornbirn, Angelika-Kauffmann-Straße 3

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 16. März 2024

Sonntag, 17. März 2024

Palomar Garcia Marta
Weiler, Walgaustraße 6

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 14. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Freitag, 15. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Braun Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Samstag, 16. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Sonntag, 17. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Montag, 18. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Novale, Feldkirch,
Rheinstraße 13

Dienstag, 19. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Mittwoch, 20. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahdstraße 35
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 21. März 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 16. März 2024
Sonntag, 17. März 2024
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 17. März 2024,
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
HKP Götzis, T 0660 8937040

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

EUROPAWAHL 2024 – WAHLTAG UND STICHTAG WURDEN FESTGELEGT

Die Bundesregierung hat per Verordnung die Ausschreibung der Wahl der österreichischen Mitglieder des Europäischen Parlaments kundgemacht. Darin wurde als Wahltag der 9. Juni 2024 festgesetzt und als Stichtag der 26. März 2024 bestimmt. Wahlberechtigt sind auch nichtösterreichische Unionsbürger sowie Auslandsösterreicher.

Sofern nicht-österreichische Unionsbürger mit Hauptwohnsitz in Österreich bei der Europawahl 2024 die österreichischen Mitglieder des Europäischen Parlaments wählen wollen, müssen diese in der Europa-Wählerevidenz jener österreichischen Gemeinde eingetragen sein, in der sie ihren Hauptwohnsitz haben. Für diese Eintragung

muss spätestens am 26. März 2024 ein Antrag gestellt werden. Das Formular liegt in jeder Gemeinde auf und kann auch online von der Homepage des Bundesministeriums für Inneres heruntergeladen werden. Eine Eintragung in die Europa-Wählerevidenz bleibt für die Dauer des ununterbrochenen Aufenthaltes in Österreich bestehen.

Auslandsösterreicher müssen hingegen bis spätestens 25. April 2024 einen Antrag auf Eintragung in die Europa-Wählerevidenz stellen, um das Wahlrecht für die Europawahl 2024 zu erlangen. Der entsprechende Antrag ist bei der jeweiligen Evidenzgemeinde in Österreich verfügbar und kann auch online von der Homepage des Bundes-

ministeriums für Inneres heruntergeladen werden. Eine Eintragung die Europa-Wählerevidenz gilt für Auslandsösterreicher für die Dauer von zehn Jahren und muss – um das Wahlrecht weiterhin wahrnehmen zu können – nach Ablauf der zehn Jahren verlängert werden. Eine neue Beantragung ist jederzeit wieder möglich.

Wahl-Hotline des Landes

Nähere Auskünfte zur Europawahl können von der zuständigen Wohnsitzgemeinde oder über die Wahlhotline des Landes, Tel. 05574/511-21880, eingeholt werden. Auch werden Fragen zur Wahl per E-Mail an inneres@vorarlberg.at entgegengenommen.

SICHERHEIT

ARBEIT AUF DER LEITER – ABER SICHER!

Österreichweit mussten in einem Zeitraum von fünf Jahren rund 11.300 Menschen nach Stürzen von Leitern und anderen Aufstiegshilfen im Krankenhaus behandelt werden.

Zwei Drittel davon passierten im Haushalt, von denen 35 Prozent den Bereich Heim und Garten und 18 Prozent Reinigungsarbeiten betrafen. Nicht selten ziehen Unfälle mit Aufstiegshilfen langwierige Folgen nach sich.

So kommst du sicher nach oben:

- Beim Kauf einer Leiter empfiehlt sich eine Beratung im Fachhandel.
- Achte auf das GS- und CE-Prüfzeichen bei der Aufstiegshilfe.
- Wähle das richtige Hilfsmittel aus (Leiter, Tritthocker, Vorhanglift etc.).
- Achte auf die passende Leiter (Haushalts-, Anlege-, Stehleiter etc.).

- Trage festes und sauberes Schuhwerk.
- Die Leiter soll sauber sein und keine Mängel aufweisen.
- Bewahre regelmäßig benötigte Aufstiegshilfen in Griffnähe auf.
- Achte auf die Standsicherheit der Leiter (z. B. feste, ebene Standfläche, Anstellwinkel etc.).
- Warnsignale des Körpers beachten (Kreislauf, Medikamente, Höhenangst etc.).
- Überkopf-Arbeiten nicht unterschätzen.
- Vermeide Balanceakte, rücke die Aufstiegshilfe nach.
- Wenn du unsicher bist, hol dir Unterstützung und nimm Hilfe an.
- Beschädigte Leitern unbedingt entsorgen.
- Verhindere den Zugang zu Aufstiegshilfen für Kinder.



www.sicheresvorarlberg.at

KINDERN ZEIT SCHENKEN – BEGLÜCKEND SINNVOLL!

Sam (3) ist nun der große Bruder. Das bedeutet auch zu warten, bis seine Mama Zeit hat. Aber die junge Mutter spürt, dass sie momentan mit dem Baby und dem kleinen Jungen nicht alles alleine bewältigen kann.

Sie wünscht sich darum eine einfühlsame und herzliche Person, die einmal in der Woche nur Zeit für Sam hat, die mit ihm auf den Spielplatz geht und die nähere Umgebung erkundet.

Begeisterte und herzliche Menschen aus ganz Vorarlberg, die sich bereits freiwillig engagieren, machen Spaziergänge mit Babys, spielen, lesen oder basteln mit den Kindern, erfahren gemeinsam die Natur, vermitteln spielerisch Deutsch und vieles mehr.



Freiwillige schenken durch ihren Einsatz jungen Familien neue Perspektiven – und werden selbst belohnt: mit bunten Erlebnissen und dem guten Gefühl, etwas Sinnvolles zu tun.

Kontakt & Infos:

Vorarlberger Kinderdorf, Familienimpulse, Miriam Iлека, Tel. 0650/4992065 oder E-Mail m.ileka@voki.at bzw. www.vorarlberger-kinderdorf.at.

Die „Familienimpulse“ werden vom Fachbereich Jugend und Familie des Landes Vorarlberg unterstützt.

LANDSCHAFTSREINIGUNG 2024



Leider werfen immer noch viel zu viele Menschen ihren Abfall – von der Plastikflasche bis zum Zigarettensammel, von der Imbissverpackung bis zum Altpapier – einfach achtlos in der Natur, am Straßenrand oder an vielen anderen Stellen weg.

Auch in Hohenems und der Region amKumma gibt es heuer wieder die Gelegenheit, an der alljährlichen Landschaftsreinigung teilzunehmen:

- **Hohenems:** Samstag, 23. März 2024, 9 Uhr, Treffpunkt Werkhof, Kernstockstraße 12a, Anmeldung bei Klaus Amann, Tel. 05576/7101-1421
- **Götzis:** Samstag, 6. April 2024, 9 Uhr, Treffpunkt Feuerwehr, Montlinger Straße 2, Anmeldung bei Horst Tassotti, Tel. 0664/73698054
- **Altach:** Samstag, 23. März 2024, 8.30 Uhr, Treffpunkt Feuerwehrhaus, Florianiweg 1, Anmeldung bei Karl Rüdissler, Tel. 0664/88910152

- **Koblach:** Samstag, 6. April 2024, ab 13.30 Uhr im Gemeindegebiet, Anmeldung bei Julian Kopf, Tel. 05523/62875
- **Mäder:** Samstag, 6. April 2024, ab 13 Uhr, Treffpunkt Bauhof, Alte Schulstraße 7, Anmeldung bei Andreas Müller, Tel. 0664/9693797

Wir bedanken uns bereits im Voraus für Ihr Engagement und Ihre Teilnahme!



Weitere Infos unter www.umweltv.at/umwelt/littering/landschaftsreinigung

KUNST CHARITY-AUKTION ZUGUNSTEN BEDÜRFTIGER IN DER KUMMENBERGREGION

Der Lionsclub Rheintal amKumma präsentiert am 22. März 2024 "Kunst für alle"

Der Lionsclub Rheintal amKumma veranstaltet die dritte Auflage seiner Kunstcharity heuer unter dem Motto "Kunst für alle". Die Veranstaltung am Freitag, den 22. März 2024 in der Kulturbühne AMBACH in Götzis soll Interessierten den Kauf von Kunst für unterschiedliche Geldbörsen ermöglichen und mit den Erlösen Menschen in Not in der Kummenbergregion unterstützen.

Ein breites Spektrum künstlerischer Vielfalt

Mit einer Auswahl an Kunstwerken, die von Sigrid Hutters Marlene Dietrichs Portrait, Bleistiftzeichnungen von Tone Fink aus den 1970er Jahren bis hin zu Skulpturen der Nonos oder Fotokunst von Manfred Oberhauser und Andreas Ender. Mit Werken von lebenden Künstlern wie Hubert Lampert, Udo Rabensteiner, Maria Gabriel, Mila Plaickner, Ursula Dorigo u.v.a. sowie verstorbenen Vorarlberger Kunstschaefenden wie Lothar Märk, Walter Kühny, Gerold Hirn etc. bietet "Kunst für alle" eine Plattform für Kunstliebhaber und Sammler, um interessante Werke zu erwerben.

Versteigerung um 19 Uhr

Die Veranstaltung beginnt um 17 Uhr und endet um 21 Uhr. Neben dem Verkauf zahlreicher Kunstwerke wird um 19 Uhr eine Versteigerung ausgesuchter Exponate durch Moderatorin Dorit Wilhelm stattfinden. Die musikalische Untermalung ist durch das Atlas-Quartett der Stella Privathochschule für Musik gewährleistet. Der Saal ist bewirtet. Teilnehmer haben die Möglichkeit, ihre Käufe bar oder durch Sofortüberweisung mittels einer Banking-App (QR-Code) zu tätigen.

Ziel der Charity-Aktion

Der Erlös der Kunstcharity "Kunst für alle" kommt den Menschen in der Kummenbergregion zugute, die sich in schwierigen Lebenssituationen befinden. Alle Kunstwerke werden für diesen

Zweck von den Künstler:innen und Spender:innen unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Der Lionsclub Rheintal am Kumma veranstaltet diese Auktion, um einen Beitrag zur Unterstützung der Gemeinschaft zu leisten und gleichzeitig die kulturelle Vielfalt zu fördern. Über den Lionsclub Rheintal am Kumma Der Lionsclub Rheintal am Kumma engagiert sich für die Unterstützung bedürftiger Personen in der Region und organisiert regelmäßig Veranstaltungen, die kulturellen Austausch und soziales Engagement fördern. "Kunst für alle" ist ein Beispiel für das kontinuierliche Bestreben des Clubs, durch Kunst einen positiven sozialen Einfluss zu erzielen. Weitere Informationen zur Veranstaltung: www.lions-rheintalamkumma.at.



UMWELT

PAPIERTONNEN-ENTLEERUNG

Mittwoch, 20. März 2024 ab 6 Uhr.

Die Abholung der Papiertonnen findet alle vier Wochen (für Wohnanlagen alle zwei Wochen) statt.



Achten Sie bitte darauf, dass die Papiertonnen gut sichtbar am Abholtag bis spätestens 6 Uhr am Straßenrand bereitgestellt sind.

GEMEINDEAMT

STUDIENBEIHILFE DER GEMEINDE MÄDER

Anträge für die Gewährung von Studienbeihilfe an Hochschul:innen durch die Gemeinde Mäder können beim Gemeindeamt gestellt werden.

Den Antrag samt den Richtlinien können Sie von unserer Homepage, www.maeder.at – Bürgerservice – Finanzen & Förderungen – Förderungen – Studienbeihilfe, herunterladen oder direkt im Gemeindeamt, Bürgerservice, abholen.

Die Anträge müssen bis spätestens 15. Mai 2024 samt Unterlagen eingereicht werden.

Verspätet eingelangte Anträge können nicht berücksichtigt werden. Die Einreichung kann auch per E-Mail (sabine.auer@maeder.at) erfolgen.

Der Bürgermeister
Ing. Rainer Siegele

SOZIALES

FREIWILLIGE SCHÜLERLOTSEN GESUCHT

Den Weg in die Schule und in den Kindergarten wollen wir mit einem Lotsendienst für unsere Kinder weiterhin sicher gestalten. Dafür suchen wir engagierte ehrenamtliche Erwachsene. Wenn Sie uns dabei helfen wollen und an einem Tag in der Woche etwa eine halbe Stunde Zeit einplanen können (ca. ab 7.10 bis ca. 7.45 Uhr), dann

suchen wir genau Sie! Je mehr Personen sich zur Verfügung stellen, umso leichter fällt die Einteilung. Alle angehenden Lotsen werden von der Polizei eingeschult. Wenn Sie mehr Informationen brauchen oder mitmachen wollen, melden Sie sich bitte bei Sabine Scheyer, E-Mail: sekretariat@vsmaeder.at. Danke für Ihre Mithilfe!



VERANSTALTUNGS-VORSCHAU

Äffchen Ferdinand und der Osterhase

Bücherei und Spielothek
15. März 2024
14.30 bis 16.30 Uhr

Theateraufführung: Planet der Leckereien

Theaterkeller in der ÖKO-Mittelschule
16. März 2024
17.00 Uhr

Theateraufführung: Planet der Leckereien

Theaterkeller in der ÖKO-Mittelschule
17. März 2024
17.00 Uhr

Aktionsstart: Vorarlberg Radelt - RADIUS Fahrradwettbewerb

Vorarlberg
ab 20. März 2024
bis 30. September 2024

Spooky Doo, der Zauberer ohne Schuh

Mehrzwecksaal,
Betreubares Wohnen
22. März 2024
15.00 Uhr

Amtsübergabe des Bürgermeisters

J.J.Ender-Saal
22. März 2024
18.00 Uhr

s' Frühjahrskonzert

J.J.Ender-Saal
23. März 2024
19.00 Uhr

PREMIERENWOCHELENDE DER THEATERKRÜMEL

Unsere Theaterkrümel haben ein tolles Premierenwochenende mit „Planet der Leckereien“ hinter sich.

Zweimal volles Haus, ein begeistertes Publikum, ein reibungsloser Ablauf, wunderbare Kostüme, Frisuren und Maske ... die 21 Kids im Alter von 7 – 13 Jahren sahen richtig süß und zum Anbeißen aus. Sie haben ganz viele Ideen zum Stück selbst eingebracht. Auch die Rollen und einige Dialoge haben sie heuer zum ersten Mal selbst entwickelt. Einmal auf der Bühne richtig streiten dürfen, das haben sie sich gewünscht. Und das taten sie beim galaktischen Kampf um den besten Geschmack. Für die letzten zwei Vorstellungen am 16. und 17. März (Details auf unserer Homepage www.maeder.theater) gibt es nur noch wenige Karten. Also reserviert schnell.



Gemeinde **Mäder**



EINLADUNG zur Amtsübergabe des Bürgermeisters

Freitag, 22. März 2024 um 18.00 Uhr
J.J.Ender-Saal

Nach einer beeindruckenden Amtszeit von 31 Jahren legt Ing. Rainer Siegele sein Bürgermeisteramt nieder. Mit Hingabe und Engagement hat er die Belange der Gemeinde vertreten und maßgeblich zu ihrer Entwicklung beigetragen. In einer feierlichen Gemeindevertretungssitzung übergibt er nun die Amtsgeschäfte an einen Nachfolger.

Im Anschluss an die Sitzung lassen wir den Abend bei musikalischen Darbietungen gemütlich ausklingen.

Wir freuen uns, Sie zu diesem besonderen Anlass begrüßen zu dürfen.



MÄDER ENTDECKEN

Mäderer Vereine

KARATE CLUB KLEINER DRACHE MÄDER

Im vergangenen November feierte der Karate Club Kleiner Drache Mäder sein stolzes 20-jähriges Bestehen. Anlässlich dieses Meilensteins und der verdienten Pensionierung von Toni Plank, Wolfgang Ponier und Harald Zwerschina übergeben sie nun nach über 15 Jahren das Zepter an die nächste Generation. Clemens und Tina Hagen, Marc und Jacky Marinelli sowie Thomas Keckeis werden nun den Vorstand übernehmen.

Mit über 80 Mitgliedern hat sich der Verein unter der Leitung von Hermann Mathis (Karate) und Günter Puff (Kobudo) sowohl in der Gemeinde Mäder als auch in der Kummenbergregion erfolgreich etabliert.



Die Kleinen Drachen des Vereins haben sich auf nationalen und internationalen Wettkämpfen einen Namen gemacht, angeführt von Spitzenathletin Bettina Plank sowie den talentierten Kadermitgliedern Pascal Mathis und Maya Sandholzer. Mit einer erfolgreichen Vergangenheit und einer neuen Führungsgeneration blickt der Karate Club Kleiner Drache Mäder optimistisch in die Zukunft.

DU WILLST EIN DRACHE WERDEN?

Melde dich bei uns!

KONTAKTDATEN

KC Kleiner Drache Mäder

Clemens Hagen

Tel: +43 664 88 42 44 66

E-Mail: office@karateclubmaeder.at



Instagram: [kkleinerdrache](https://www.instagram.com/kkleinerdrache)

Facebook: [karateclubmaeder](https://www.facebook.com/karateclubmaeder)

Bücherei Mäder Buch & mehr

Am Dienstag, den 26.3.2024,
bleibt die Bücherei aufgrund
von Bauarbeiten geschlossen.

Veranstaltungen im März und
April

Äffchen Ferdinand und der Osterhase

15.3.2024 ab 14:30 bis 16:30 Uhr
keine Anmeldung erforderlich

Spooky Doo, der Zauberer ohne Schuh

22.3.2024 um 15:00 Uhr
Mehrzwecksaal, Betreubares Wohnen

Eintritt: € 5,00 pro Person | Familien ab vier Personen € 20,00
Anmeldung erforderlich: bis 18.3.2024 unter buecherei@maeder.at oder 05523/64007-40
begrenzte Teilnehmerzahl

Lesegenuss 60plus

27.3.2024 von 14 bis 16 Uhr
Anmeldung erforderlich unter:
buecherei@maeder.at oder
05523/64007-40

Krimilesung mit Peter Denlo

Peter Denlo liest und kocht aus seinem Kriminalroman "Zungentod"

26.4.2024 um 19:00 Uhr
Pfarrzentrum Mäder

Eintritt: € 10,00 pro Person inkl. kulinarische Kostproben aus der burmesischen Küche

Anmeldung erforderlich: bis 23.4.2024 unter buecherei@maeder.at oder 05523/64007-40

Bücherei Mäder

05523-64007-40
www.bibliothek.maeder.at

Unsere Öffnungszeiten

Dienstag	8.00–11.30 Uhr 17.30–19.30 Uhr
Donnerstag	15.30–19.30 Uhr
Freitag	8.30–11.30 Uhr
Sonntag	9.30–11.30 Uhr

An Feiertagen bleibt die Bücherei
geschlossen.

FUNDAMT

Sie haben etwas verloren?

Schlüssel, Handy, Brille, Fahrrad, ...?
Es gibt viele ehrliche Finder, die gefundene Gegenstände auf das Gemeindeamt bringen. Hier wird der Fund in der zentralen Datenbank „fundamt.gv.at“ erfasst.

Online suchen www.fundamt.gv.at
Sie können selbst in der Funddatenbank nach Ihrem Verlustgegenstand suchen und erhalten sofort eine Liste an Funden, die zu Ihrem gesuchten Gegenstand passen. Bei jedem Treffer

gibt es ein Informationsblatt mit allen notwendigen Informationen, um das zuständige Fundamt zu kontaktieren.

Abgabepflicht

Wichtiger Hinweis: Wenn Sie etwas gefunden haben, das mehr als 10 Euro wert oder offensichtlich wichtig für den Eigentümer ist (z.B. Kreditkarte, Schlüssel), sind Sie als Finder zur Rückgabe an den Verlustträger bzw. zur Abgabe bei der zuständigen Behörde (z.B. Gemeindeamt) verpflichtet.

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein Mäder

• Zum Gedenken an Frau Alma Renner von Toni und Resi Pachler € 20,-.

Allen Spendern ein
herzliches vergelt's Gott!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 15. März

7.30 Uhr Rosenkranz
8 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 17. März –

5. Fastensonntag

8.30 Uhr Eucharistiefeier mit Fastenpredigt zum Thema „Glauben leben“:
Wolfgang Schallert
18 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 18. März

19 Uhr „Bibel teilen – Glauben teilen – Leben teilen“ im Pfarrzentrum in Mäder

Dienstag, 19. März

18.30 Uhr Rosenkranz
19 Uhr Eucharistiefeier mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats März der letzten drei Jahre:

† 2021

Hans Kilga, Neue Landstraße; Jg. 1933

† 2022

Werner Gugele, Wies; Jg. 1944
Marianne Fitz, Lustenau; Jg. 1937
Gottlieb Bell, Koblach; Jg. 1933

† 2023

Frieda Schleindler, Feldkirch; Jg. 1938
Sigrid Jammerbund, Neue Landstraße; Jg. 1946
20 Uhr Pfarrgemeinderatssitzung im Pfarrzentrum

Freitag, 22. März

7.30 Uhr Rosenkranz
8 Uhr Eucharistiefeier
15 Uhr Ratschenbauen im Pfarrzentrum (bis 17 Uhr)
Unkostenbeitrag: € 5,50
Bitte kommt mit einer Begleitperson.

Samstag, 23. März

10 Uhr Palmbinden (bis 13.30 Uhr)
Treffpunkt: Obst- und Gartenbauverein, Alberweg 11
Unkostenbeitrag: € 5,-.
Bringt eine Gartenschere mit und kommt bitte mit einer Begleitperson.

Sonntag, 24. März – Palmsonntag

8.30 Uhr Familienmesse

Wir treffen uns um 8.30 Uhr beim J.J.Ender-Saal zur Palmsegnung und ziehen dann gemeinsam in die Pfarrkirche ein. Bringt eure Palmen mit. 18 Uhr Eucharistiefeier
In der Kirche liegen kleine Palzweige zur Mitnahme auf.

Im Anschluss an den 10 Uhr-Gottesdienst in der Pfarrkirche Koblach laden die Minis herzlich zu einem Kuchenverkauf bzw. zum Sonntagskaffee ins KUM nach Koblach ein. Die Einnahmen kommen der geplanten Reise nach Assisi zugute. Auf euer Kommen freuen sich die Minis.

Das Ewige Licht für die Woche vom 17. bis 24. März wurde im Gedenken an Herrn Dietmar Kilga und im Gedenken an Herrn Hubert Kilga von der Familie Kilga gespendete.

Bei Martin Kogler von Gasthof Krone bedanken wir uns recht herzlich für die gespendeten Suppen, welche wir beim Sonntagskaffee im Pfarrzentrum am vergangenen Sonntag ausschenken durften.

Öffnungszeiten und Kontakte:

Pfarramt: Susi Übelher

Das Pfarramt ist am 14. und 18. März 2024 geschlossen.

Montag 9 bis 11 Uhr
Dienstag 9 bis 11 Uhr
Donnerstag 17 bis 19 Uhr
T + 43 (0)5523 62166
pfarramt.maeder@utanet.at
www.pfarre-maeder.at

Pfarrmoderator Romeo Pal

T + 43 (0)676 83240 8185
romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistentin Theresa Wegan

T + 43 (0)676 83240 8324
theresa.wegan@koblach-maeder.at

VEREINSANZEIGER

Bienenzuchtverein Götzis-Mäder

Am Samstag, den 16. März 2024 findet die Alteisensammlung statt.

Am Montag, dem 18. März 2024 findet um 19.30 Uhr ein Imkerhock statt.

Karateclub Kleiner Drache Mäder

Unsere Erwachsenen-Anfängerkurse Karate und Kobudo starten im März, ein Einstieg ist jederzeit gerne bis Ende März möglich. Alle Infos unter www.karateclubmaeder.at sowie auf instagram und facebook. Wir freuen uns auf euch!

Obst- und Gartenbauverein Mäder

Zum gemütlichen Frühstück begrüßen Sie Irmgard und Ludwig Riegler jeden Dienstag ab 8 Uhr im Vereinschopf im Alberweg 11. Wir freuen uns auf Sie.

Pensionistenverband Mäder

- Mittwoch, 20. März 2024 Halbtagesausflug nach Furx, es sind noch Plätze frei. Anmeldung bitte bei Helga Rückenbach T 0664 3609925.
- Mittwoch, 10. April 2024 ab 15 Uhr Club-Treff im Brühl 3 (Betreubares Wohnen) EG. Anmeldungen für Ausflüge oder Urlaub werden von den Vorstandsmitgliedern gerne entgegengenommen.
- NEU: Mittwoch, 1. Mai 2024 um 14 Uhr sind alle zu einem ersten Radtreffen herzlich eingeladen. Treffpunkt Vor-

platz Betreubares Wohnen (nicht bei Regenwetter). Alle Radbegeisterten die über ein verkehrstaugliches Fahrrad (alle Typen) und einen Helm verfügen, sind herzlich zu einer Schnupperfahrt willkommen. Details könnt ihr dann mit unserem Radreferent Peter Christof gerne besprechen.

- Für unsere Steiermark-Reise im September liegt bereits ein Informationsblatt auf. Interessierte melden sich bitte bei Brigitte T 0664 3410182 oder Helga T 0664 360992 oder maeder@pvoe.at.

Schalmeienzug Mäder

Nicht nur unsere Instrumente sind außergewöhnlich, sondern auch unser Zusammenhalt, unsere Feste und unsere internationalen Auftritte im Fasching. Hast DU (männlich, ab 16 Jahren) Interesse, Teil dieser besonderen Truppe zu werden? Alles, was du als Anfänger mitbringen musst, ist Spaß und Freude am Fasching und an der Musik (Notenkenntnisse sind nicht erforderlich), Lust auf gemeinsame Erlebnisse und Bock auf neue Freunde.

Wir proben jeden Montag, ab 20 Uhr in unserem Probelokal in Mäder – gegenüber dem J.J. Ender Saal. Komm einfach vorbei. Wenn du uns schon vorher kennenlernen möchtest, schau einfach ins Internet unter www.schalmeien.at oder auf unsere Facebookseite.

Theatergruppe Mäder

Unsere Theaterkrümel entführen euch auf den „Planet der Leckereien“ zu einem galaktischen Kampf um den besten Geschmack. Aufführungen sind am 16. und 17. März, jeweils um 17 Uhr im Theaterkeller in der ÖKO-Mittelschule Mäder. Freie Platzwahl, Einlass um 16.30 Uhr. Eintritt € 3,- für Kinder, € 10,- für alle anderen. Karten unter T 0664 4006434, E-Mail tickets@maeder.theater, online tickets.maeder.theater (nur noch wenige Karten verfügbar).

Union Ringerclub Mäder

Unsere Trainingszeiten im Gymnastikraum der VS Mäder sind wie folgt:

- Mo und Mi 17.30 – 18.30 Uhr: Anfänger + Schüler B (7 – 10 J)
- Mo und Mi 18.30 – 20 Uhr: Schüler A (11 – 15 Jahre)
- Mo, Mi und Fr 18.30 – 20 Uhr: U17 und U20
- Di 17 – 18 Uhr: Ringerkindi (4 – 6 Jahre)

Ein Schnuppertraining ist jederzeit möglich. Wir freuen uns auf Euch! Nähere Informationen zum Verein unter www.urc-maeder.at.